



Human Resources and  
Skills Development Canada

Ressources humaines et  
Développement des compétences Canada

## Ngayon at Kinabukasan

### Kahusayan sa Lahat ng ating GaGawin

#### **Canada Education Savings Program**

[Canada Education Savings Program \  
Programme canadien pour l'épargne-études]

#### **Ang pagpili ng tamang Registered Education Savings Plan**

**CANLEARN.CA / CIBLETUDES.CA**

Canada

Iniisip mo bang magbukas ng isang Registered Education Savings Plan [Registered Education Savings Plan (RESP) / Régime enregistré d'épargne-études (REEE)] upang pondohan ang pag-aaral sa college ng iyong anak? Masasabi sa iyo ng polyetong ito kung paano.

### **Ano ang Registered Education Savings Plan?**

Ang Registered Education Savings Plan [RESP / REEE] ay isang education savings account na rehistrado sa Pamahalaan ng Canada. Sa isang Registered Education Savings Plan, maaaring makatanggap ka ng ibang kaloob at tulong sa pananalapi, tulad ng:

- Canada Learning Bond [Canada Learning Bond (CLB) / Bon d'études canadien (BEC)];
- Basic and Additional Canada Education Savings Grant [Basic and Additional Canada Education Savings Grant / Subvention canadienne pour l'épargne-études de base et supplémentaire]
- provincial education savings incentive (Sa Alberta at Quebec lamang).

### **Sino ang nag-aalok ng Registered Education Savings Plan?**

Ang mga pinansiyal na institusyon (mga bangko o credit union), certified financial planners o group plan dealers ay Registered Education Savings Plan providers.

### **Ano ang kailangan kong malaman kapag pumipili ng isang Registered Education Savings Plan provider?**

Mahalaga ang pumili ng tagapagbigay ng Registered Education Savings Plan [RESP provider / fournisseur de REEE] na pinakamaigi para sa iyong mga pangangailangan.

Matutulungan ka ng iyong tagapagbigay ng Registered Education Savings Plan na pumili ng uri ng Registered Education Savings Plan na tama para sa iyo.

Hihilingin ka ng ilang tagapagbigay ng Registered Education Savings Plan na magbayad para sa kanilang mga serbisyo o investment na gagawin nila. Ang iba naman ay naglalagay ng mga kondisyon sa pagbabayad na gagawin mo, at/ o sa benepisyo na maaaring matanggap ng iyong anak mula sa kanyang Registered Education Savings Plan.

### Mga tatanungin sa iyong Registered Education Savings Plan Provider

- Mayroon ka bang Canada Learning Bond, Additional Canada Education Savings Grant [Additional Canada Education Savings Grant / Subvention canadienne pour l'épargne-études supplémentaire], o provincial education savings incentive para sa Alberta o Quebec?
  - Anong mga uri ng Registered Education Savings Plans ang inaalok mo (pamilya, individual, at grupo)? Ano ang mga pagkakaiba?
  - Anong investment products ang inaalok mo? Maaari ba akong lumipat sa ibang produkto habang nasa aking Registered Education Savings Plan? Aling produkto ang pinakasigurado?
    - Kailangan ba ako magbayad ng salapi para:
    - magbukas ng isang Registered Education Savings Plan account?
    - mag-withdraw ng pera mula sa aking Registered Education Savings Plan account?
    - pamahalaan ang aking Registered Education Savings Plan?
    - Serbisyo at kumisyon?
- Kung ganoon, magkano ang bawat halagang salapi at kailan ko ito dapat bayaran?
- Ano ang mangyayari kung handa na ako makapagbayad nang regular?
  - Aling mga programa sa kolehiyo ang hindi kasama sa iyong plano?
  - Ano ang mangyayari kung ang aking anak ay hindi magpapatuloy na mag-aral pagkatapos ng high school?
  - Kung kailangan kong isara ang aking Registered Education Savings Plan account nang maaga:
    - kailangan ko bang magbayad ng halagang salapi o multa?
    - makukuha ko ba muli ang perang inilagay ko sa plano?
    - mawawala ko ba ang interest na kinita sa Registered Education Savings Plan?
    - maililipat ko ba ang pera sa ibang uri ng Registered Education Savings Plan o registered investment product?

## **BAGO PIRMAHAN ang kontrata upang buksan ang iyong Registered Education Savings Plan**

Sabihin sa iyong tagapagbigay ng Registered Education Savings Plan na isulat para sa iyo ang lahat ng impormasyon.

Siguraduhing ang iyong tagapagbigay ng Registered Education Savings Plan ay nag-aalok ng provincial education savings incentive (sa Alberta at Quebec lamang).

Basahin ang lahat ng mga dokumento. Basahin nang maingat ang mga detalye (halagang salapi, multa, komisyon, at mga pagbabayad para sa tulong sa edukasyon). Kung mayroon kang hindi naiintindihan, huwag pumirma, at humingi ng paliwanag sa tagapagbigay ng Registered Education Savings Plan .

Huwag magmadali at ikumpara ang mga kainaman at peligro ng iba't-ibang mga uri ng Registered Education Savings Plans (pamilya, individual at grupo). May karapatan kang tingnan ang lahat ng impormasyon bago ka magdesisyon.

## **PAGKATAPOS PIRMAHAN ang kontrata**

Magtago ng kopya ng lahat ng mga pinirmahang dokumento.

Hilingin ang iyong tagapagbigay ng Registered Education Savings Plan na tulungan kang punan ang pormularyo para sa aplikasyon para sa Basic at Additional Canada Education Savings Grant at sa Canada Learning Bond. Dapat kang mag-aplay para sa bawat isa sa mga ito nang hiwalay.

**Saan ako kukuha ng tulong o karagdagan impormasyon?  
(Inglis o Pranse lamang)**

1 800 O-Canada (1-800-622-6232)

TTY/ATS: 1-800-926-9105

CanLearn.ca (Inglis) o kaya Ciblettudes.ca (Pranse)

Sentrong Service Canada [Service Canada Centre/Centre service  
Canada] malapit sa iyon.

Canada Revenue Agency

[Canada Revenue Agency / Agence du revenu du Canada]

Mga tanong tungkol sa individual income tax

1-800-959-8281

[www.cra-arc.gc.ca](http://www.cra-arc.gc.ca)

Financial Consumer Agency of Canada

[Financial Consumer Agency of Canada / Agence de la consommation en  
matière financière du Canada]

1-866-461-3222

[www.fcac.gc.ca](http://www.fcac.gc.ca) / [www.acfc.gc.ca](http://www.acfc.gc.ca)

Maari kang humingi ng publikasyong ito sa pamagitan ng pagkontak sa:

**Publishing Services / Services des publications**

**Human Resources and Skills Development Canada / Ressources  
humaines et Développement des compétences Canada**

140 Promenade du Portage

Portage IV, 12th Floor

Gatineau, Québec

K1A 0J9

Fax: 819-953-7260

Online: <http://www12.hrsdc.gc.ca> (Inglis) o kaya sa

<http://www12.rhdc.gc.ca> (Pranse)

Ang dokumentong ito ay maaring hilingin sa ibang porma (malaking letra,  
Braille (basahang bulag, audio cassette, audio CD, e-text diskette, e-text CD  
o DAISY) tumawag sa 1 800-0-Canada (1-800-622-6232). Kung gumagamit  
ng isang teletypewriter (TTY/ATS), tumawag sa 1-800-926-9105.

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, 2011